## PL

### INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
### Oryginał instrukcji
### MODELE: 81-742, 81-792

**1. Zastosowanie:**
Produkt przeznaczony jest do stosowania w warsztacie, w którym konieczne jest zapobieżenie dermatozie zawodowej.
Zawiera kwas sorbowy, czy wosk zapewnia odporność na: rozpuszczalniki, oleje, smary, tłuszcze, farby, kleje, żywice, oraz wodę. Produkt wykazuje dobrą przyczepność do skóry, nie powoduje podrażnień skóry, nie zawiera substancji zapachowych.

**2. Skład materiałowy:**
Material główny: 100% poliester

Produkt wykonany został z wykorzystaniem elementów odblaskowych. Elementy odblaskowe spełniają wymagania normy EN ISO 20471:2013 + TR1 zgodnie z wymaganiami normy EN 471:2003 + A1:2007, EN 343:2003 + A1:2007 (klasa 3, współczynnik przepuszczalności wody klasa 3).

**3. Sposób użytkowania:**
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, czy urządzenie nie posiada widocznych uszkodzeń mechanicznych, które mogłyby wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika. Czy odzież jest kompletna.
Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Należy przestrzegać zaleceń producenta, dotyczących: sposobu użytkowania, konserwacji, przechowywania, oraz terminu ważności.
Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Należy przestrzegać zaleceń producenta, dotyczących: sposobu użytkowania, konserwacji, przechowywania, oraz terminu ważności.
Produkt nie stanowi środka ochrony przed zagrożeniami, dla których produkt nie został przeznaczony.

**4. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji:**
Odzież należy przechowywać w suchym, dobrze wietrzonym miejscu, z dala od substancji mogących wpływać na jakość materiału, w temperaturze od +5°C do +30°C. Nie przechowywać w pobliżu źródeł ciepła. Maksymalna ilość rozpuszczalnych substancji chemicznych: 25%.
Produkt nie stanowi zagrożenia dla środowiska naturalnego. Nie wymaga specjalnych warunków utylizacji. Zużyty produkt należy przekazać do punktu zbiórki odpadów komunalnych.

**5. Ograniczenia użytkowania:**
Nie stosować w przypadku, gdy produkt jest uszkodzony.

**6. Czyszczenie:**
Nie prać, nie suszyć, nie prasować.

**7. Zgodność:**
Produkt spełnia wymagania normy zdrowia, środowiska i bezpieczeństwa. Na elementach znajduje się oznakowanie producenta, typ, model, rozmiar, materiał, oraz numer seryjny.

| Symbol | Znaczenie |
|---|---|
| 40 °C | Prać w wodzie o temperaturze do 40°C |
| | Nie prać |
| | Nie suszyć |
| | Nie prasować |
| | Nie czyścić chemicznie |

**Symbolizacja substancji konserwacji:**

| Symbol | Znaczenie |
|---|---|
| 40 °C | Prać w wodzie o temperaturze do 40°C |
| | Nie prać |
| | Nie suszyć |
| | Nie prasować |
| | Nie czyścić chemicznie |

| Substancja | Maksymalna ilość [%] | Uwagi |
|---|---|---|
| Maksymalna ilość substancji | 25 | |
| Maksymalna ilość substancji | 25 | zobacz specific maintenance instructions |

Maksymalna ilość substancji: 25

Produkt nie zawiera substancji, które mogłyby wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika.

| Symbol | Znaczenie |
|---|---|
| | Chronić przed wilgocią |
| | Chronić przed słońcem |
| | Chronić przed ciepłem |
| | Chronić przed zimnem |
| | Chronić przed ogniem |
| | Chronić przed wodą |
| | Chronić przed kwasami |
| | Chronić przed zasadami |
| | Chronić przed olejami |
| | Chronić przed tłuszczami |
| | Chronić przed farbami |
| | Chronić przed klejami |
| | Chronić przed żywicami |
| | Chronić przed rozpuszczalnikami |
| | Chronić przed smarami |
| | Chronić przed wodą |
| | Chronić przed gleboscią |
| | Chronić przed olejami |

**8. Podmiot odpowiedzialny**

| | |
|---|---|
| Maximum number of washes | 25 |
| Maximum number of washes | 25 |

| | |
|---|---|
| wash at up to 40°C | do not wash |
| tumble dry | do not tumble dry |
| iron | do not iron |
| dry clean | do not dry clean |

## LV

# LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
## Aizsargapģērbs
## MODEĻIS: 81-742, 81-792

**1. Ievadošana.**
Produkts ir paredzēts smalcinātāja gaļēdnim, kad nepieciešams aizsargāt rokām uzvilktā cimdā pret bīstamiem griešanas.
**2. Produkta apraksts.** Produkts ir izgatavots no augstas kvalitātes elastīgā sintētiskā materiāla. Lietošanas laikā produkts nav nepieciešams tai ar vienreizējiem cimdiem vai to apģērbiem. Produkts ir pieejams dažādos izmēros, kas ļauj izvēlēties to, kas vislabāk piemērots katram lietotājam.
**3. Materiāla sastāvs:**
Galvenais materiāls: 60% Kokvilna, 40% Poliesters.

Produkts tika izgatavots, izmantojot elastīgākos elementus, kas nodrošina ērtu darbu. Tas ir CE sertificēts saskaņā ar EN ISO 13997:2000 standartu.
**4. Produkta griešanas pretestības līmenis:** produkts ir 5 kategorijā griešanas pretestības līmenis.
**5. Lietošana.**
Pirms lietošanas pārbaudiet, vai produkts nebojāts, vienmēr ir jāuzvelk aizsargāts vai apģērbs, kas aizgādā vai segā uzlietotajās trajas daļas, kuras nepieciešams aizsargāt pret griešanas.
Nelietot produktu ja produkts ir bojāts, ķīmiski kontaminēts, ugunsbīstams, caurumi, saplīsis, bojāts, bojāta aizdare vai cits elements, kas var ietekmēt produkta aizsardzības spējas. Ja produkts ir bojāts, nekavējoties nomainiet to.
Pēc lietošanas produktu ir jānotīra ar ūdeni un ļoti maigu ziepju vai neitrālu mazgāšanas līdzekli.
Produktu nedrīkst mazgāt ar karstu ūdeni.
Produktu nedrīkst žāvēt ar karstumu, tas var izraisīt saplūst produkta struktūru un citas nevēlamas produktam vai materiālam, ja tie var ietekmēt produkta aizsardzības spējas.
Produktu ir jāuzglabā sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem.
**6. Apzīmējumi.**




**7. Limits.**
Izgāšanas nespējība ierobežo vai apgrūtina lietotāja kustību brīvību ir jāpievieno atbilstoši produkam pievienotajai zīmei. Produkts nav paredzēts lietošanai ārpus norādītajiem limitiem.
**8. Uzglabāšana.**
Uzglabāt sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem.
**9. Produkta izmēri.**




**10. Atkārtota izmantošana.**
Produkts ir paredzēts atkārtotai lietošanai.
**11. Ražotājs.**
Ražotājs: SIA "Neo Tools", Latvija, Rīga, ul. Pogrebenka 23, Rīga, LV-1035.
**12. Atbilstības deklarācija.**
Ražotājs apliecina, ka produkts atbilst Eiropas Savienības tehniskajām prasībām.
Pilns teksts ir pieejams tīmekļa vietnē: https://bit.ly/3y5QkF

## EE

# KASUTUSJUHEND
## Kaitsetööriided
## MODEL: 81-742, 81-792

**1. Kasutusala.**
Toode on mõeldud kasutamiseks söötmes, kus on vaja visuaalselt markeerida ohtlikke lõikekohti.
**2. Toote kirjeldus.** Toode on valmistatud kõrge kvaliteediga elastsest sünteetilisest materjalist. Kasutamise ajal ei ole toote puhul vaja kasutada ühekordseid kindaid ega kaitsta kaitsevahendeid. Toode on saadaval erinevates suurustes, mis võimaldab valida kõige sobivama suuruse igale kasutajale.
**3. Materjali koostis:**
Põhimaterjal: 60% puuvill, 40% Polüester.

Toode on valmistatud, kasutades elastsemaid elemente, mis tagavad mugava töö. See on CE-sertifitseeritud vastavalt EN ISO 13997:2000 standardile.
**4. Toote lõikekindluse tase:** toode on 5 lõikekindluse tasemega.
**5. Kasutamine.**
Enne kasutamist kontrollige toote tervikut ning, vajadusel, kaitske see riietus või kaitsevahendiga, mis katab või kaitseb kõiki kaitstavaid kehaosi.
Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud, keemiliselt saastunud, tuleohtlik, rebenenud, rebenenud, kahjustatud või muud elemendid, mis võivad mõjutada toote kaitsevõimet. Kui toode on kahjustatud, asendage see kohe.
Pärast kasutamist tuleb toodet puhastada veega ja väga õrna pesuvahendiga.
Ärge pesege toodet kuumas vees.
Ärge kuivatage toodet kuumuse käes, kuna see võib põhjustada toote struktuuri sulamise ja muid soovimatuid muutusi, mis võivad mõjutada toote kaitsevõimet.
Toodet tuleb hoida kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest.
**6. Tähised.**




**7. Piirangud.**
Võimetus liikuda piirab või raskendab liikumisvabadust ja tuleb lisada vastavalt tootega kaasas olevale märgistusele. Toode ei ole ette nähtud kasutamiseks väljaspool määratud piire.
**8. Hoiustamine.**
Hoida kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest.
**9. Toote mõõdud.**




**10. Korduskasutus.**
Toode on mõeldud korduskasutuseks.
**11. Tootja.**
Tootja: SIA "Neo Tools", Läti, Riia, ul. Pogrebenka 23, Riia, LV-1035.
**12. Vastavusdeklaratsioon.**
Tootja kinnitab, et toode vastab Euroopa Liidu tehnilistele nõuetele.
Täielik tekst on saadaval veebisaidil: https://bit.ly/3y5QkF

## BG

# ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
## Защитно облекло
## МОДЕЛ: 81-742, 81-792

**1. Приложение.**
Продуктът е предназначен за използване при условия, в които е необходимо визуално маркиране на опасните места за рязане.
**2. Описание на продукта.** Продуктът е изработен от висококачествен еластичен синтетичен материал. По време на употреба продуктът не изисква използването на ръкавици за еднократна употреба или защитно облекло. Продуктът е наличен в различни размери, което позволява на всеки потребител да избере най-подходящия за себе си.
**3. Състав на материала:**
Основен материал: 60% Памук, 40% Полиестер.

Продуктът е изработен от еластични елементи, които осигуряват удобство при работа. Той е сертифициран CE съгласно EN ISO 13997:2000.
**4. Ниво на устойчивост на рязане:** продуктът е с 5 ниво на устойчивост на рязане.
**5. Употреба.**
Преди употреба проверете цялостното състояние на продукта и, ако е необходимо, го използвайте с облекло или предпазно средство, което покрива или предпазва частите на тялото, които трябва да бъдат защитени.
Не използвайте продукта, ако е повреден, химически замърсен, запалим, скъсан, повреден, повреден или друг елемент, който може да повлияе на защитните свойства на продукта. Ако продуктът е повреден, незабавно го подменете.
След употреба продуктът трябва да се почиства с вода и много нежен перилен препарат.
Не перете продукта в гореща вода.
Не сушете продукта с топлина, тъй като това може да доведе до разтопяване на структурата на продукта и други нежелани промени в продукта или материала, които могат да повлияят на защитните му свойства.
Продуктът трябва да се съхранява на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина.
**6. Маркировки.**




**7. Ограничения.**
Невъзможността за движение ограничава или затруднява движението на потребителя и трябва да бъде придружено от съответния знак, предоставен с продукта. Продуктът не е предназначен за използване извън посочените ограничения.
**8. Съхранение.**
Съхранявайте на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина.
**9. Размери на продукта.**




**10. Повторна употреба.**
Продуктът е предназначен за повторна употреба.
**11. Производител.**
Производител: SIA "Neo Tools", Латвия, Рига, ул. Погребенка 23, Рига, LV-1035.
**12. Декларация за съответствие.**
Производителят декларира, че продуктът отговаря на техническите изисквания на Европейския съюз.
Пълният текст е наличен на уебсайта: https://bit.ly/3y5QkF

## HR

# UPUTE ZA UPOTREBU
## Zaštitna odjeća
## MODEL: 81-742, 81-792

**1. Priznja.**
Proizvod je namijenjen za uporabu u uvjetima gdje je potrebno vizualno označiti opasna mjesta za rezanje.
**2. Opis proizvoda.** Proizvod je izrađen od visokokvalitetnog elastičnog sintetičkog materijala. Tijekom uporabe proizvod ne zahtijeva uporabu jednokratnih rukavica ili zaštitne odjeće. Proizvod je dostupan u različitim veličinama, što omogućuje svakom korisniku da odabere najprikladniju za sebe.
**3. Sastav materijala:**
Osnovni materijal: 60% Pamuk, 40% Poliester.

Proizvod je izrađen od elastičnih elemenata koji osiguravaju udobnost rada. Certificiran je CE oznakom u skladu s EN ISO 13997:2000.
**4. Razina otpornosti na rezanje:** proizvod ima 5 razinu otpornosti na rezanje.
**5. Upotreba.**
Prije upotrebe provjerite cijelu površinu proizvoda i, ako je potrebno, koristite ga s odjećom ili zaštitnim sredstvom koje pokriva ili štiti dijelove tijela koje treba zaštititi.
Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen, kemijski kontaminiran, zapaljiv, pocijepan, oštećen, oštećen ili drugi element koji može utjecati na zaštitna svojstva proizvoda. Ako je proizvod oštećen, odmah ga zamijenite.
Nakon uporabe proizvod treba očistiti vodom i vrlo blagim deterdžentom.
Ne perite proizvod u vrućoj vodi.
Ne sušite proizvod toplinom, jer to može dovesti do taljenja strukture proizvoda i drugih neželjenih promjena proizvoda ili materijala koje može utjecati na zaštitna svojstva.
Proizvod treba čuvati na suhom mjestu, dalje od izravnih sunčevih zraka.
**6. Oznake.**




**7. Ograničenja.**
Nemogućnost kretanja ograničava ili otežava kretanje korisnika i mora biti popraćena odgovarajućim znakom koji se isporučuje s proizvodom. Proizvod nije namijenjen za uporabu izvan navedenih ograničenja.
**8. Skladištenje.**
Čuvati na suhom mjestu, dalje od izravnih sunčevih zraka.
**9. Dimenzije proizvoda.**




**10. Višekratna uporaba.**
Proizvod je namijenjen za višekratnu uporabu.
**11. Proizvođač.**
Proizvođač: SIA "Neo Tools", Latvija, Riga, ul. Pogrebenka 23, Riga, LV-1035.
**12. Izjava o sukladnosti.**
Proizvođač izjavljuje da proizvod ispunjava osnovne tehničke zahtjeve Europske unije.
Cijeli tekst dostupan je na mrežnoj stranici: https://bit.ly/3y5QkF

## SR

# UPUTSTVO ZA UPOTREBU
## Zaštitna odeća
## MODEL: 81-742, 81-792

**1. Uputstvo.**
Proizvod je namenjen za upotrebu u uslovima u kojima je neophodno vizuelno označiti opasna mesta za rezanje.
**2. Opis proizvoda.** Proizvod je izrađen od visokokvalitetnog elastičnog sintetičkog materijala. Tokom upotrebe proizvod ne zahteva upotrebu jednokratnih rukavica ili zaštitne odeće. Proizvod je dostupan u različitim veličinama, što omogućava svakom korisniku da izabere najprikladniju za sebe.
**3. Sastav materijala:**
Osnovni materijal: 60% Pamuk, 40% Poliester.

Proizvod je izrađen od elastičnih elemenata koji obezbeđuju udobnost rada. Sertifikovan je CE oznakom u skladu sa EN ISO 13997:2000.
**4. Nivo otpornosti na sečenje:** proizvod ima 5 nivo otpornosti na sečenje.
**5. Upotreba.**
Pre upotrebe proverite celu površinu proizvoda i, po potrebi, ga koristite sa odećom ili zaštitnim sredstvom koje pokriva ili štiti delove tela koje treba zaštititi.
Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen, hemijski kontaminiran, zapaljiv, pocepan, oštećen, oštećen ili drugi element koji može uticati na zaštitna svojstva proizvoda. Ako je proizvod oštećen, odmah ga zamenite.
Nakon upotrebe proizvod treba očistiti vodom i vrlo blagim deterdžentom.
Ne perite proizvod u vrućoj vodi.
Ne sušite proizvod toplotom, jer to može dovesti do topljenja strukture proizvoda i drugih neželjenih promena proizvoda ili materijala koje može uticati na zaštitna svojstva.
Proizvod treba čuvati na suvom mestu, dalje od direktnih sunčevih zraka.
**6. Oznake.**




**7. Ograničenja.**
Nemogućnost kretanja ograničava ili otežava kretanje korisnika i mora biti praćena odgovarajućim znakom koji se isporučuje s proizvodom. Proizvod nije namenjen za upotrebu izvan navedenih ograničenja.
**8. Skladištenje.**
Čuvati na suvom mestu, dalje od direktnih sunčevih zraka.
**9. Dimenzije proizvoda.**




**10. Višekratna upotreba.**
Proizvod je namenjen za višekratnu upotrebu.
**11. Proizvođač.**
Proizvođač: SIA "Neo Tools", Latvija, Riga, ul. Pogrebenka 23, Riga, LV-1035.
**12. Izjava o usaglašenosti.**
Proizvođač izjavljuje da proizvod ispunjava osnovne tehničke zahteve Evropske unije.
Celokupan tekst dostupan je na mrežnoj stranici: https://bit.ly/3y5QkF

## GR

# ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ
## Προστατευτικά ρούχα
## ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-742, 81-792

**1. Χρήση.**
Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε συνθήκες όπου απαιτείται η οπτική σήμανση επικίνδυνων σημείων κοπής.
**2. Περιγραφή προϊόντος.** Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας ελαστικό συνθετικό υλικό. Κατά τη χρήση του προϊόντος δεν απαιτείται η χρήση μίας χρήσης γαντιών ή προστατευτικών ρούχων. Το προϊόν διατίθεται σε διάφορα μεγέθη, επιτρέποντας σε κάθε χρήστη να επιλέξει το πιο κατάλληλο για τον εαυτό του.
**3. Σύνθεση υλικού:**
Κύριο υλικό: 60% Βαμβάκι, 40% Πολυεστέρας.

Το προϊόν κατασκευάστηκε χρησιμοποιώντας πιο ελαστικά στοιχεία, τα οποία εξασφαλίζουν άνετη εργασία. Είναι πιστοποιημένο CE σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 13997:2000.
**4. Επίπεδο αντοχής στην κοπή:** το προϊόν έχει 5 επίπεδο αντοχής στην κοπή.
**5. Χρήση.**
Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ολόκληρη την επιφάνεια του προϊόντος και, εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε το με ρούχα ή προστατευτικό μέσο που καλύπτει ή προστατεύει τα μέρη του σώματος που πρέπει να προστατευτούν.
Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο, χημικά μολυσμένο, εύφλεκτο, σκισμένο, κατεστραμμένο, κατεστραμμένο ή άλλο στοιχείο που μπορεί να επηρεάσει τις προστατευτικές ιδιότητες του προϊόντος. Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, αντικαταστήστε το αμέσως.
Μετά τη χρήση, το προϊόν πρέπει να καθαρίζεται με νερό και πολύ ήπιο απορρυπαντικό.
Μην πλένετε το προϊόν σε ζεστό νερό.
Μην στεγνώνετε το προϊόν με θερμότητα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει τήξη της δομής του προϊόντος και άλλες ανεπιθύμητες αλλαγές στο προϊόν ή στο υλικό που μπορεί να επηρεάσουν τις προστατευτικές του ιδιότητες.
Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε στεγνό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως.
**6. Σημάνσεις.**




**7. Περιορισμοί.**
Η αδυναμία κίνησης περιορίζει ή δυσκολεύει την κίνηση του χρήστη και πρέπει να συνοδεύεται από το κατάλληλο σήμα που παρέχεται με το προϊόν. Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση εκτός των καθορισμένων ορίων.
**8. Αποθήκευση.**
Φυλάσσετε σε στεγνό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως.
**9. Διαστάσεις προϊόντος.**




**10. Επαναχρησιμοποίηση.**
Το προϊόν προορίζεται για επαναχρησιμοποίηση.
**11. Κατασκευαστής.**
Κατασκευαστής: SIA "Neo Tools", Λετονία, Ρίγα, ul. Pogrebenka 23, Ρίγα, LV-1035.
**12. Δήλωση συμμόρφωσης.**
Ο κατασκευαστής δηλώνει ότι το προϊόν πληροί τις βασικές τεχνικές απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
Το πλήρες κείμενο είναι διαθέσιμο στον ιστότοπο: https://bit.ly/3y5QkF

## ES

# MANUAL DE USO
## ROPA DE TRABAJO
## MODELO: 81-742, 81-792

**1. Aplicación.**
El producto está destinado para su uso en condiciones en las que es necesario marcar visualmente los puntos peligrosos de corte.
**2. Descripción del producto.** El producto está fabricado con material sintético elástico de alta calidad. Durante el uso del producto no es necesario el uso de guantes desechables o ropa de protección. El producto está disponible en varias tallas, lo que permite a cada usuario elegir la talla más adecuada para sí mismo.
**3. Composición del material:**
Material principal: 60% Algodón, 40% Poliéster.

El producto se fabricó con el uso de elementos elásticos, garantizando comodidad durante el trabajo. Está certificado CE según la norma EN ISO 13997:2000.
**4. Nivel de resistencia al corte:** el producto tiene un nivel de resistencia al corte 5.
**5. Uso.**
Antes del uso, verifique la integridad del producto y, si es necesario, úselo con ropa o un equipo de protección que cubra o proteja las partes del cuerpo que deben protegerse.
No utilice el producto si está dañado, contaminado químicamente, inflamable, desgarrado, dañado, dañado o cualquier otro elemento que pueda afectar las propiedades protectoras del producto. Si el producto está dañado, reemplácelo inmediatamente.
Después del uso, el producto debe limpiarse con agua y un detergente muy suave.
No lave el producto en agua caliente.
No seque el producto con calor, ya que esto puede provocar la fusión de la estructura del producto y otros cambios no deseados en el producto o en el material que puedan afectar sus propiedades protectoras.
El producto debe almacenarse en un lugar seco, lejos de la luz solar directa.
**6. Marcado.**




**7. Limitaciones.**
La imposibilidad de movimiento dificulta o dificulta el movimiento del usuario y debe ir acompañada de la señal correspondiente proporcionada con el producto. El producto no está diseñado para su uso fuera de los límites especificados.
**8. Almacenamiento.**
Guarde en un lugar seco, lejos de la luz solar directa.
**9. Dimensiones del producto.**




**10. Reutilización.**
El producto está diseñado para su reutilización.
**11. Fabricante.**
Fabricante: SIA "Neo Tools", Letonia, Riga, ul. Pogrebenka 23, Riga, LV-1035.
**12. Declaración de conformidad.**
El fabricante declara que el producto cumple los requisitos técnicos básicos de la Unión Europea.
El texto completo está disponible en el sitio web: https://bit.ly/3y5QkF

## IT

# MANUALE D'ISTRUZIONI
## ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO
## MODELLO: 81-742, 81-792

**1. Destinazione d'uso.**
Il prodotto è destinato all'uso in condizioni in cui è necessario segnalare visivamente i punti pericolosi di taglio.
**2. Descrizione del prodotto.** Il prodotto è realizzato in materiale sintetico elastico di alta qualità. Durante l'uso del prodotto non è necessario l'utilizzo di guanti monouso o indumenti protettivi. Il prodotto è disponibile in diverse taglie, consentendo a ogni utente di scegliere quella più adatta a sé.
**3. Composizione del materiale:**
Materiale principale: 60% Cotone, 40% Poliestere.

Il prodotto è stato realizzato con elementi elastici che garantiscono comodità durante il lavoro. È certificato CE secondo la norma EN ISO 13997:2000.
**4. Livello di resistenza al taglio:** il prodotto ha un livello di resistenza al taglio 5.
**5. Utilizzo.**
Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico del prodotto e, se necessario, utilizzarlo con indumenti o dispositivi di protezione che coprano o proteggano le parti del corpo da proteggere.
Non utilizzare il prodotto se è danneggiato, contaminato da sostanze chimiche, infiammabile, strappato, danneggiato, danneggiato o presenta altri elementi che possono compromettere le proprietà protettive del prodotto. In caso di danneggiamento, sostituire immediatamente il prodotto.
Dopo l'uso, il prodotto deve essere pulito con acqua e detergente molto delicato.
Non lavare il prodotto in acqua calda.
Non asciugare il prodotto con il calore, poiché ciò può causare la fusione della struttura del prodotto e altre modifiche indesiderate del prodotto o del materiale che possono influire sulle sue proprietà protettive.
Il prodotto deve essere conservato in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta.
**6. Marcature.**




**7. Limitazioni.**
L'impossibilità di movimento limita o rende difficile il movimento dell'utente e deve essere accompagnata dal segno corrispondente fornito con il prodotto. Il prodotto non è progettato per l'uso al di fuori dei limiti specificati.
**8. Conservazione.**
Conservare in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta.
**9. Dimensioni del prodotto.**




**10. Riutilizzo.**
Il prodotto è progettato per essere riutilizzato più volte.
**11. Produttore.**
Produttore: SIA "Neo Tools", Lettonia, Riga, ul. Pogrebenka 23, Riga, LV-1035.
**12. Dichiarazione di conformità.**
Il produttore dichiara che il prodotto soddisfa i requisiti tecnici di base dell'Unione europea.
Il testo completo è disponibile sul sito web: https://bit.ly/3y5QkF

## PT

# INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
## VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO
## MODELO: 81-742, 81-792

**1. Aplicação.**
O produto destina-se a ser usado em condições que exigem a marcação visual de pontos perigosos de corte.
**2. Descrição do produto.** O produto é feito de material sintético elástico de alta qualidade. Durante a utilização do produto, não é necessário o uso de luvas descartáveis ou roupa de proteção. O produto está disponível em vários tamanhos, permitindo que cada utilizador escolha o mais adequado para si.
**3. Composição do material:**
Material principal: 60% Algodão, 40% Poliéster.

O produto foi fabricado com o uso de elementos elásticos, garantindo conforto durante o trabalho. Está certificado CE de acordo com a norma EN ISO 13997:2000.
**4. Nível de resistência ao corte:** o produto tem um nível de resistência ao corte 5.
**5. Utilização.**
Antes da utilização, verifique a integridade do produto e, se necessário, utilize-o com roupa ou equipamento de proteção que cubra ou proteja as partes do corpo que devem ser protegidas.
Não utilize o produto se estiver danificado, contaminado quimicamente, inflamável, rasgado, danificado, danificado ou qualquer outro elemento que possa afetar as propriedades protetoras do produto. Se o produto estiver danificado, substitua-o imediatamente.
Após a utilização, o produto deve ser limpo com água e um detergente muito suave.
Não lave o produto em água quente.
Não seque o produto com calor, pois isto pode provocar a fusão da estrutura do produto e outras alterações indesejadas no produto ou no material que possam afetar as suas propriedades protetoras.
O produto deve ser armazenado num local seco, longe da luz solar direta.
**6. Marcações.**




**7. Limitações.**
A incapacidade de movimento limita ou dificulta o movimento do utilizador e deve ser acompanhada pelo sinal correspondente fornecido com o produto. O produto não foi concebido para ser utilizado fora dos limites especificados.
**8. Armazenamento.**
Guarde num local seco, longe da luz solar direta.
**9. Dimensões do produto.**




**10. Reutilização.**
O produto foi concebido para ser reutilizado várias vezes.
**11. Fabricante.**
Fabricante: SIA "Neo Tools", Letónia, Riga, ul. Pogrebenka 23, Riga, LV-1035.
**12. Declaração de conformidade.**
O fabricante declara que o produto cumpre os requisitos técnicos básicos da União Europeia.
O texto completo está disponível no sítio Web: https://bit.ly/3y5QkF

## FR

# NOTICE D'UTILISATION
## VÊTEMENTS DE PROTECTION
## MODÈLE: 81-742, 81-792

**1. Utilisation.**
Le produit est destiné à être utilisé dans des conditions nécessitant une signalisation visuelle des zones dangereuses.
**2. Description du produit.** Le produit est fabriqué en matériau synthétique élastique de haute qualité. Lors de l'utilisation du produit, il n'est pas nécessaire d'utiliser des gants jetables ou des vêtements de protection. Le produit est disponible en différentes tailles, permettant à chaque utilisateur de choisir celle qui lui convient le mieux.
**3. Composition du matériau :**
Matériau principal : 60% Coton, 40% Polyester.

Le produit a été fabriqué à l'aide d'éléments élastiques, garantissant un confort optimal pendant le travail. Il est certifié CE selon la norme EN ISO 13997:2000.
**4. Niveau de résistance à la coupure :** le produit a un niveau de résistance à la coupure 5.
**5. Utilisation.**
Avant utilisation, vérifiez l'intégrité du produit et, si nécessaire, utilisez-le avec des vêtements ou un équipement de protection qui couvrent ou protègent les parties du corps à protéger.
N'utilisez pas le produit s'il est endommagé, contaminé chimiquement, inflammable, déchiré, endommagé, endommagé ou tout autre élément susceptible d'affecter les propriétés protectrices du produit. Si le produit est endommagé, remplacez-le immédiatement.
Après utilisation, le produit doit être nettoyé à l'eau et avec un détergent très doux.
Ne lavez pas le produit à l'eau chaude.
Ne séchez pas le produit à la chaleur, car cela peut entraîner la fusion de la structure du produit et d'autres changements indésirables du produit ou du matériau susceptibles d'affecter ses propriétés protectrices.
Le produit doit être conservé dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
**6. Marquages.**




**7. Restrictions.**
L'impossibilité de bouger ou de se déplacer rend difficile le mouvement de l'utilisateur et doit être accompagnée du signe correspondant fourni avec le produit. Le produit n'est pas conçu pour être utilisé en dehors des limites spécifiées.
**8. Stockage.**
Conservez dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
**9. Dimensions du produit.**




**10. Réutilisation.**
Le produit est conçu pour être réutilisé plusieurs fois.
**11. Fabricant.**
Fabricant : SIA "Neo Tools", Lettonie, Riga, ul. Pogrebenka 23, Riga, LV-1035.
**12. Déclaration de conformité.**
Le fabricant déclare que le produit est conforme aux exigences techniques de base de l'Union européenne.
Le texte intégral est disponible sur le site Web : https://bit.ly/3y5QkF

## DE

# GEBRUIKSAANWIJZING
## BESCHERMENDE KLEDING
## MODEL: 81-742, 81-792

**1. Toepassing.**
Het product is bedoeld voor gebruik in omstandigheden waar het nodig is om gevaarlijke snijpunten visueel te markeren.
**2. Beschrijving van het product.** Het product is gemaakt van hoogwaardig elastisch synthetisch materiaal. Het product hoeft tijdens het gebruik niet te worden gedragen in combinatie met wegwerphandschoenen of beschermende kleding. Het product is verkrijgbaar in verschillende maten, zodat elke gebruiker de maat kan kiezen die het beste bij hem of haar past.
**3. Materiaalsamenstelling.**
Hoofdmateriaal: 60% katoen, 40% polyester.

Het product is vervaardigd met elastische elementen om een comfortabele werking te garanderen. Het is CE-gecertificeerd volgens EN ISO 13997:2000.
**4. Snijbestendigheidsniveau:** het product heeft snijbestendigheidsniveau 5.
**5. Gebruik.**
Controleer voor gebruik de gehele oppervlakte van het product en gebruik het indien nodig met kleding of beschermingsmiddelen die de te beschermen lichaamsdelen bedekken of beschermen.
Gebruik het product niet als het beschadigd, chemisch verontreinigd, ontvlambaar, gescheurd, beschadigd, beschadigd of een ander element heeft dat de beschermende eigenschappen van het product kan beïnvloeden. Als het product beschadigd is, moet het onmiddellijk worden vervangen.
Na gebruik moet het product worden gereinigd met water en een zeer milde wasmiddel.
Was het product niet in heet water.
Droog het product niet met warmte, omdat dit kan leiden tot smelten van de productstructuur en andere ongewenste veranderingen in het product of het materiaal die de beschermende eigenschappen kunnen beïnvloeden.
Het product moet worden bewaard op een droge plaats, ver bij directe zonnestralen vandaan.
**6. Markeringen.**




**7. Beperkingen.**
Onmogelijkheid van beweging beperkt of bemoeilijkt de beweging van de gebruiker en moet worden vergezeld van het bijbehorende teken dat bij het product wordt geleverd. Het product is niet ontworpen voor gebruik buiten de gespecificeerde grenzen.
**8. Opslag.**
Bewaren op een droge plaats, ver bij directe zonnestralen vandaan.
**9. Productafmetingen.**




**10. Hergebruik.**
Het product is ontworpen voor herhaald gebruik.
**11. Fabrikant.**
Fabrikant: SIA "Neo Tools", Letland, Riga, ul. Pogrebenka 23, Riga, LV-1035.
**12. Conformiteitsverklaring.**
De fabrikant verklaart dat het product voldoet aan de essentiële technische